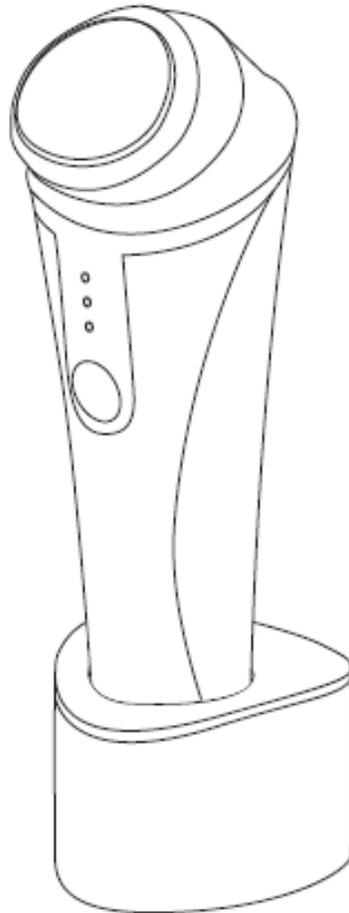


Aparelho LR anti-idade
Instruções de funcionamento



71005 / 71003

NOTAS DE SEGURANÇA

- Este aparelho e a estação de carregamento não devem entrar em contacto com a água. Não utilize este aparelho perto de banheiras, duchas, piscinas ou outros recipientes com água.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções referentes à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção feita pelo utilizador não devem ser feitas por crianças exceto se tiverem supervisão.
- Para evitar acidentes, o cabo elétrico danificado deve ser substituído pelo fabricante, um agente de manutenção ou uma pessoa com qualificação semelhante.
- O aparelho está equipado com uma bateria integrada que contém substâncias perigosas para o ambiente. Por esse motivo, a bateria deve ser removida do aparelho antes da eliminação do mesmo.
 - A bateria deve ser eliminada de uma forma segura.
- Utilize apenas a estação de carregamento e o cabo elétrico fornecidos com o aparelho.
- Só deve utilizar a unidade de alimentação removível fornecida com este aparelho

NOTAS DE SEGURANÇA

1. Leia o manual de instruções cuidadosamente antes da primeira utilização. Contém informação importante para a sua segurança e para o uso e cuidado do aparelho. Guarde as instruções de funcionamento para referência posterior e transmita-as juntamente com o aparelho para os proprietários posteriores. Preste atenção especial aos avisos no aparelho e nestas instruções.
2. Utilize o aparelho apenas para a finalidade a que se destina. A utilização imprópria pode ser perigosa.
3. Não nos responsabilizamos por danos e danos consequenciais provocados pelo uso impróprio ou o não cumprimento destas instruções de funcionamento.
4. Não utilize acessórios que não estejam incluídos na lista de acessórios ou que não sejam recomendados pelo fabricante, pois podem provocar ferimentos ou danos e anular a garantia.
5. Não mergulhe a estação de carregamento e o adaptador elétrico em água. Não exponha o aparelho a água corrente.
6. Nunca tente reparar você mesmo o aparelho. As reparações só devem ser realizadas por especialistas qualificados.
7. Este aparelho e a estação de carregamento não devem entrar em contacto com a água. Não utilize este aparelho perto de banheiras, duchas, piscinas ou outros recipientes com água.
8. As mulheres grávidas e pessoas com inflamações de pele, queimaduras solares ou acne grave não devem utilizar o aparelho.
9. As pessoas com alergias são aconselhadas a não utilizar este aparelho.
10. O componente principal e a estação de carregamento não são à prova de água (IPX0)*, **não** devem ser limpos com água.
11. **Não** deixe que líquidos entrem no aparelho através das aberturas de ventilação.
12. Não exponha o aparelho a um ambiente de calor ou humidade.
13. Mantenha fora do alcance das crianças.
14. **Não** desmonte o aparelho, se não for um especialista.

* IPX0 / O aparelho não está protegido contra poeiras e água

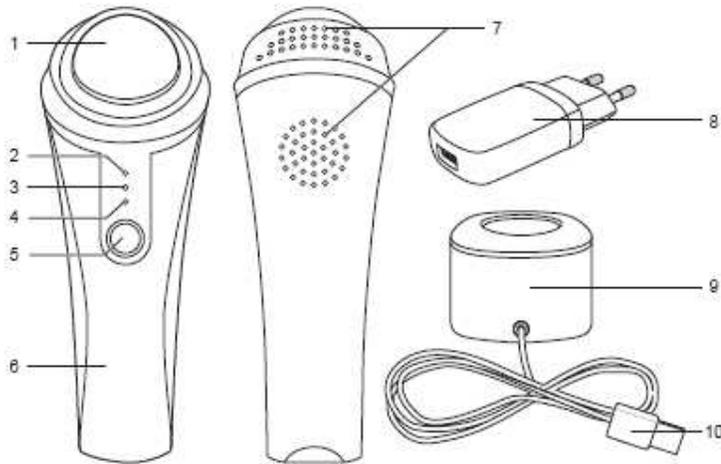
INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA ESPECIAL

1. Não trate pele danificada. Não utilize o aparelho se o aparelho ou a cabeça de massagem estiver danificado.
2. Mantenha o aparelho anti-idade afastado de chamas vivas ou de produtos aerossol inflamáveis. Este aparelho não é adequado para ser utilizado na presença de misturas de anestésicos inflamáveis, com ar, ou onde seja administrado oxigénio/ar.
3. Mantenha a estação de carregamento e o adaptador elétrico afastados de superfícies aquecidas.
4. Nunca utilize o aparelho se estiver cansado ou a dormir.
5. O aparelho anti-idade não é um aparelho médico e não se destina ao tratamento de doenças. Se estiver a receber um tratamento médico para uma condição de pele, consulte o seu médico antes de utilizar o aparelho.
6. Se a utilização do aparelho anti-idade provocar dor ou queixas, pare imediatamente de utilizar o aparelho e consulte o seu médico.
7. Nunca exponha o aparelho ou as baterias a calor excessivo (por exemplo luz solar forte ou fogo) e nunca atire para o fogo. As baterias podem explodir.

FINALIDADE

Este aparelho anti-idade é adequado para limpar a pele, especialmente no rosto. Qualquer outro uso pode provocar danos do produto ou ferimentos. O produto está concebido para ser utilizado apenas nível privado e não está adequado para uso comercial.

PEÇAS



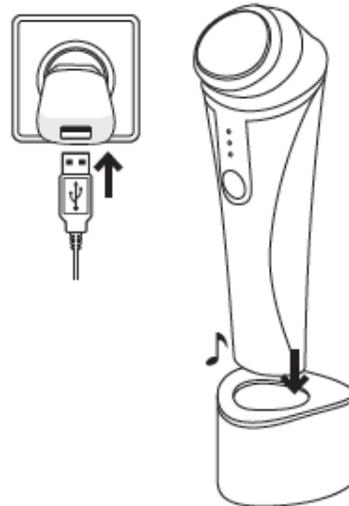
- | | |
|--|--|
| 1. Cabeça de massagem | 6. Unidade principal |
| 2. LED indicador de quente (vermelho) | 7. Aberturas de ventilação |
| 3. LED indicador de vibração (amarelo) | 8. Adaptador elétrico |
| 4. LED indicador de fresco (azul) | 9. Estação de carregamento por indução |
| 5. Interruptor ON/OFF (ligar/desligar)
(iluminação verde) | 10. Cabo elétrico com ficha USB |

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

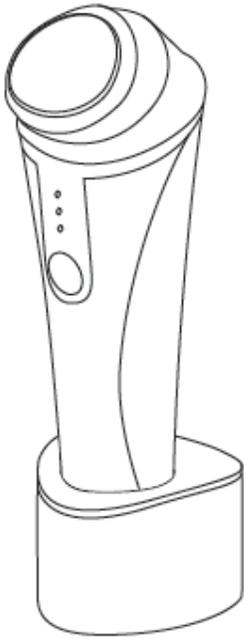
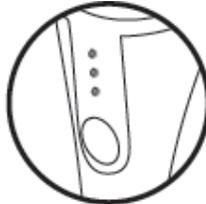
1. Remova o produto e os acessórios cuidadosamente da embalagem original.
2. Verifique a embalagem, se estão presentes todos os itens e se não existem danos. Se os itens estiverem incompletos ou se verificar danos, contacte imediatamente o seu ponto de venda.
3. Limpe o produto depois de desempacotar; consulte a secção "**Limpeza e cuidado**".

CARREGAR A BATERIA

1. Ligue a ficha USB à tomada USB do adaptador elétrico. Ligue o adaptador elétrico a uma tomada elétrica.
2. Coloque o aparelho na estação de carregamento. Irá ouvir um apito e as luzes LED piscam. O carregamento começa.
3. O carregamento de baterias totalmente esgotadas demora cerca de 22 horas.



4. Estado de carga da bateria durante o carregamento

 < 33 %	 A luz azul pisca	
 $\leq 33 \% - < 66 \%$	 A luz azul fica acesa e a luz amarela pisca	
 $\leq 66 \% - < 100 \%$	 As luzes azul e amarela ficam acesas e a luz vermelha pisca	
 100 %	 Todas as três luzes (azul, amarela e vermelha) ficam acesas	

Remova o aparelho da estação de carregamento por indução quando estiver carregado na totalidade.

Sistema de aviso para carga de bateria fraca:

1. Quando a carga é suficiente para apenas 6 minutos de funcionamento: O LED indicador para o modo de operação atualmente selecionado pisca 10 vezes, um som de apito toca 5 vezes e o programa continua normalmente.
2. Ente o aviso de 6 minutos e a descarga completa da bateria, o LED indicador para o respetivo modo de funcionamento continua a piscar.

3. Quando a bateria está totalmente descarregada, houve 3 apitos e todas as luzes piscam 3 vezes ao mesmo tempo e o aparelho desliga-se por completo.

CARACTERÍSTICAS

1. Modos de funcionamento

O aparelho tem 4 modos de funcionamento para tornar a pele mais suave, mais firme e mais flexível:

Massagem quente, massagem quente com vibração, massagem fria, e massagem fria com vibração.

Massagem quente:

Aumenta a circulação sanguínea, e abre os poros para uma melhor absorção dos produtos de cuidados da pele.

Massagem fria:

Dá firmeza à pele e reduz os poros, melhora a estrutura da pele e remove as linhas finas e pequenas rugas.

Vibração:

Melhora o efeito da massagem quente ou fria.

2. Cabeça de massagem

A cabeça de massagem é adequada a todas as curvas do seu rosto, tornando o cuidado de pele eficiente.

3. Desligar automático

O desligar automático ocorre após:

- a. 2 minutos de uso contínuo em qualquer modo de funcionamento, ou
- b. uso contínuo em diferentes modos de funcionamento durante 6 minutos (total).

4. Carregar por indução.

FUNCIONAMENTO:

Utilizar o aparelho:

1. **Ligar o aparelho:** Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante cerca de 3 segundos. A função "Massagem quente" é acionada, o LED indicador de quente acende a luz vermelha e ouve um apito.
2. **Massagem quente com vibração:** Prima o botão LIGAR/DESLIGAR novamente para alterar para o modo de funcionamento "Quente e vibração". O LED indicador de "vibração" acende a luz amarela além do LED indicador de "Quente" e ouve um som "ping".
3. **Massagem fria:** Prima o botão LIGAR/DESLIGAR novamente para alterar para o modo de funcionamento "Frio". Os LED indicadores vermelho e amarelo apagam-se, o LED indicador "Frio" acende a luz azul e ouve um som "ping".
4. **Massagem fria com vibração:** Prima o botão LIGAR/DESLIGAR novamente para alterar para o modo de funcionamento "Frio e vibração". O LED indicador de "vibração" acende a luz amarela além do LED azul e ouve um som "ping".
Nota: Ao premir novamente o botão LIGAR/DESLIGAR volta ao modo de funcionamento "Massagem quente" e ouve um som "ping".
5. **Desligar o dispositivo:** Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante cerca de 3 segundos para desligar o aparelho manualmente. O LED indicador apaga-se e ouve um apito.



Nota:

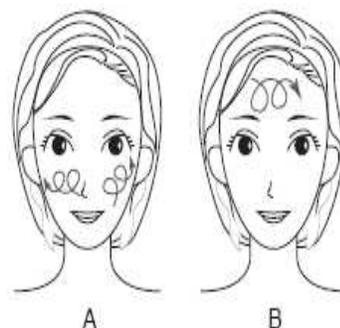
- O aparelho desliga-se automaticamente após a utilização durante 2 minutos em qualquer modo de funcionamento.
- Quando são utilizados diferentes modos de funcionamento, o aparelho desliga-se automaticamente após 6 minutos no máximo.

CUIDADO DE PELE

Passos para utilização diária:

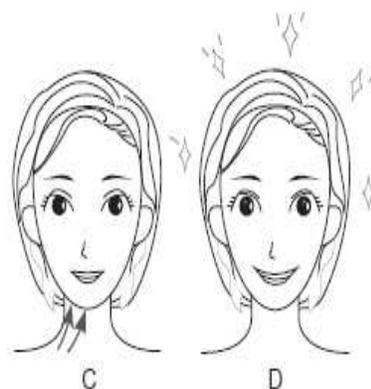
1. Suporta a absorção de produtos de cuidados de pele para criar uma pele hidratada, reestruturada e suave.

- ⇒ Depois de limpar a pele (idealmente com o [Zeitgard Cleansing Device](#)), aplique o produto de pele anti-idade adequado às suas necessidades específicas, por exemplo [Zeitgard Anti Age Eye Serum](#), [Zeitgard Hydrating Cream Gel](#) ou [Zeitgard Anti Aging Restructuring Cream Gel](#).
- ⇒ Para a aplicação, coloque o aparelho anti-idade na região do rosto pretendida, por exemplo, nas bochechas, testa ou área dos olhos. Utilize o modo de funcionamento "Massagem quente" ou "Quente com vibração" durante cerca de 30 segundos por região do rosto (aproximadamente 15 segundos cada / área dos olhos) para obter uma absorção eficaz do produto de cuidado de pele. Mova o aparelho anti-idade em círculos do interior para o exterior e de cima para baixo, correspondendo à variação da estrutura da pele (A - D).



2. Dar firmeza e proteger a pele

- ⇒ Depois de uma completa absorção do produto de cuidado de pele, utilize o modo de funcionamento "Massagem fria" durante cerca de 30 segundos por região do rosto (aproximadamente 15 segundos cada / área dos olhos). Isto ajuda a reduzir os poros e a dar firmeza à pele e é idealmente adequado por exemplo, a aplicação do [Zeitgard Nano Gold](#) ou [Zeitgard Beauty Diamonds](#) e produtos de maquilhagem, por exemplo [Deluxe](#) da LR.



Nota: Alternar entre a massagem quente e fria garante uma pele mais suave, luminosa e mais flexível.

DICAS DE BELEZA

Hora	Modo de funcionamento	Efeitos
De manhã	Massagem fria ou massagem fria com vibração	Ajuda a reduzir os papos nos olhos
		Utilize antes de aplicar a maquilhagem. Os poros não abrem e a maquilhagem dura mais tempo.
		Utilize depois de aplicar a maquilhagem para uniformizar.
À noite	Massagem quente ou massagem quente com vibração	Aplicação de produtos de cuidado de pele especiais anti-idade depois de limpar garante uma melhor absorção dos nutrientes.
	Alternar entre massagem quente e fria	Alternar entre massagem quente e fria ajuda a reduzir os poros e ilumina a pele.

LIMPEZA E CUIDADO

- Nunca utilize gasolina, solventes, agentes de limpeza abrasivos, utensílios de limpeza grosseiros, objetos de metal ou produtos para polir metais para limpar.
- Não mergulhe o aparelho em água para limpar.
- Mantenha o aparelho num local seco e fresco, protegido da humidade.
- Limpe a cabeça de massagem e o componente principal com o pano de limpeza Zeitgard Microsilver incluído.
- Não lave o aparelho com água.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Reparação
O aparelho não funciona	Bateria fraca	Carregue o aparelho
Efeitos não são aparentes	A pele não está limpa	Utilize em pele limpa
	Não aplicou durante tempo suficiente	Siga as instruções fornecidas.

Se o aparelho continuar a não funcionar, entregue num agente para ser inspecionado.

ESPECIFICAÇÕES

Aparelho anti-idade:

Bateria de íões de lítio: 3,6 V , 1300 mAh

Estação de carregamento:

Entrada 5,0 V , 1,0 A

Adaptador elétrico:

Entrada: CA de 100 V - 240 V, 50/60 Hz, máx 0,3 A.

Saída: 5,0 V , 1,0 A

IPX0 :

O aparelho não está protegido contra poeiras e água.

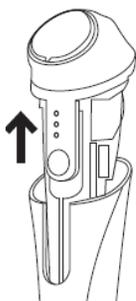


Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação removível fornecida com este aparelho

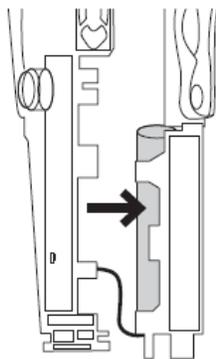
ELIMINAR

Remover a bateria antes de eliminar

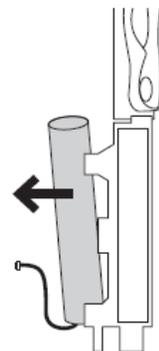
De acordo com as diretivas e normas europeias, as baterias devem ser removidas para eliminação separada antes de eliminar o aparelho. Observe os passos de A a C:



A. Abra a tampa.



B. Remova a bateria e remova todos os componentes elétricos, incluindo a bateria.



C. Separe a bateria e elimine em separado.

PROTEÇÃO AMBIENTAL



Eliminação de aparelhos elétricos usados.

A Diretiva europeia 2012/19/UE referente a aparelhos elétricos e eletrónicos usados (WEEE) declara que os aparelhos domésticos usados não devem ser eliminados junto com o lixo doméstico. Estes aparelhos usados devem ser recolhidos em separado do lixo doméstico normal, para aumentar a taxa de aparelhos reciclados e para reciclar os seus materiais, com o objetivo de reduzir os efeitos na saúde humana e na natureza. O símbolo do caixote do lixo com uma cruz aplica-se a todos os aparelhos para lembrar do dever da recolha em separado. Os consumidores devem contactar o responsável local ou o seu distribuidor para saberem como eliminar o aparelho usado.

Certifique-se de que realiza a correta eliminação dos materiais de embalagem.



Pergunte na sua comunidade em relação a pontos de recolha e separação de lixo.

Elimine as baterias de uma forma amiga do ambiente. Não elimine as baterias junto com o lixo doméstico. Utilize os sistemas de devolução ou recolha na sua comunidade ou contacte o distribuidor onde comprou o produto.

Importado por:

LR Health and Beauty Systems GmbH
59215 Ahlen

